創作園地

我的好朋友

■ 光復中學 楊立道

我的要好朋友是一個品學兼優的人，名為華良，在家也是個孝順父母的孩子，經常幫忙媽媽整理家事，平常在他家很愛看小說，拿著一本小說看了，我們一見了常常叫他書呆子，他也愛打籃球，球技也很棒，週六和放假日，我們都會約好去打球，有時打得入神都忘記回家吃飯。

華良家是我家的鄰居，我們倆也是從小一起長大的，而且還是同班同學，我們的關係親如兄弟，上學或放學都在一起。我常常到他家玩，有時會在他家用餐，伯母會做一些我們喜歡的菜，如：麻辣魚湯給我們吃。伯母做的魚湯真是美味，好吃起來讓離開餐桌不想呢！記得小四時，我們比賽籃球、玩鋼珠30個，輸的要倆各在家一方，我球技很大，結果一玩的小馬了，他不不烈撞倒他，他吵了三、四天誰和我倆架，之後我我倆。不知是誰告訴媽媽，媽媽問我說：「你和華良吵架了是嗎？」我說：「是。」她接著說：「你倆親如兄弟，怎麼可以為了一點小事而吵架呢？」媽媽教訓了我一番，叫我到華良家道歉。我和媽媽到了華良家，我的臉色不好，伯母問說：「怎麼了？」媽媽說了我們的事後，伯母很驚訝的說：「我怎麼不知道？」便叫華良過來和我站在一起，說了一些道理給我們聽，伯母訓話後，我倆握手言和，從此我倆再也沒有吵過架了，一直到現在。

讀初中時關係更密切了，在學業上他常常幫助我，尤其是數學作業，他都很細心的教我，此外，不論到那裡去玩，有他就有我，我們的關係比以前好上百倍，可是國三畢業後，我來光復念書，他卻去了仰光，我們雖然兩地相隔，但還是經常聯絡，我有這樣的一位知己朋友感到很榮幸。

每日一字 博學館出版社／提供

淫

11畫 水部

注音·字義

淫 動 迷惑；例 富貴不能淫。 形 ① 過分的；例 淫威、淫樂。② 浪蕩；例 淫婦。

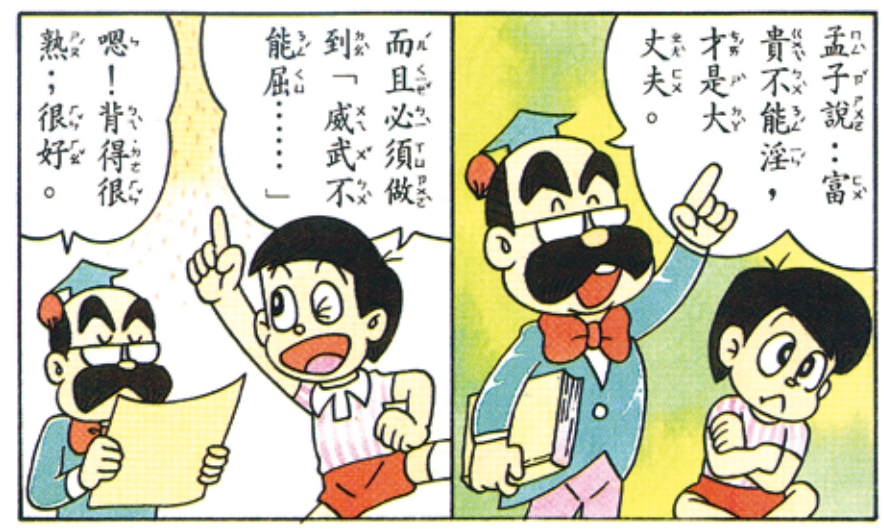
造詞與造句活用

字詞研究

淫威：濫施權力。例 我絕不屈服在他的淫威下。

淫靡：淫逸奢侈。例 我不習慣淫靡的生活。

淫羊藿：多年生草本，葉緣有細刺，根、葉可以入藥。



南加州華僑中校紙上壁報展

一個人的時候

指導老師／王素貞

• 孫育羚

記得某個下午，爸爸媽媽忙著要去公司上班，就讓外公照顧姊姊和我。

後來我去睡午覺，不知過了多久，終於醒了，但是家裡很安靜，一點聲音也沒有。我跑下樓外公都不在，急著跑來跑去，整個家都跑三圈了，一直喊：「姊姊！姊姊！」但是都沒有人回答。

我不知道要怎麼辦，於是開始哭泣。這時姊姊和外公從外面走進來，便趕快跑到我身邊，結果他們只是剛好到前院拿信件，我跟他們說我被嚇到了，但是臉直笑了，我那時一直想哭。

• 曹羽柔

我已經十歲了，但是卻是第一次一個人在家。我記得那天媽媽跟朋友出去玩，很晚才會回來。

我沒有任何事情要做，所以把電腦扛到樓下去，又開了大聲音響，放超大聲音樂，享受一個人的悠閒時光。過了不知多久，我迷迷糊糊地睡著了。我被急促的門鈴聲吵醒，一看牆上時鐘，發現已經晚上七點了。啊！竟然睡了三個小時，我趕緊跳了起來，跑去把門開了，原來是鄰居說我的音樂太大聲了！

• 簡嘉沃

某天晚上，爸爸有事必須晚一點回家，媽媽要帶妹妹去跳舞班上課，於是我便一個人待在家裡，雖然只是短短三個小時，但我決定要好好利用時間，做一些自己喜歡的事情。

我親手做了一個草莓香蕉奶昔，開始享受美食，然後找來一本好書，閱讀了一會兒。之後我到客廳，一邊看電視，一邊喝果汁，真是舒服啊！接著我又走到書房，用電腦查看一些資訊，也打電話和婆婆聊聊天。不知不覺間，媽媽和妹妹回來了，還帶了好吃的美食給我的，原來一個人很快時候也可以樂！

• 孫芃

我喜歡自己一個人在家，因為我可以隨意吃零食、看電視和用電腦。我很愛打電動玩具，所以我可以打到半夜十二點都沒有人管，看電視的時候，爸爸也不會叫我把聲音調小聲一點，真好！

不過，如果被奇怪的聲音嚇到，我就會趕快跑去睡覺。等到睜開眼睛後，便是早上起床的時候，那時爸爸媽媽就已經在家裡陪伴著我了。

皮皮 • 敖幼祥（台灣）

每日英語快學站 5-4

裝病被開除的美國上班族減少

Of employers who check on absent employees, most required a doctor’s note. Others called the employee at home, had another worker call or drove by the employee’s home.

會查證員工請假原因的雇主大多要求出示醫師證明，有的則會打電話到員工家，或者要求其他員工打電話或開車到請假者的家裡。（路透社）

中文	泰文
（1）這課程時間表你明瞭嗎？	1. ตารางเรียนนี้ เธอเข้าใจดีหรือเปล่า ?
（2）我看懂了。	2. ผมเข้าใจดีแล้ว
（3）你有沒有作筆記？	3. เธอจดบันทึกไว้หรือเปล่า ?
（4）我每次上課都作筆記。	4. ผมจดบันทึกไว้ทุกครั้งที่มาเรียน
（5）剛才講過的課，我們再溫習一次。	5. เรามาทบทวนบทเรียนที่เพิ่งสอนผ่านไปเมื่อครู่นี้กันใหม่อีกครั้ง
（6）現在下課了，明天晚上見。	6. (ตอนนี้) เลิกเรียนแล้ว พบกันใหม่คืนพรุ่งนี้

大家來找碴

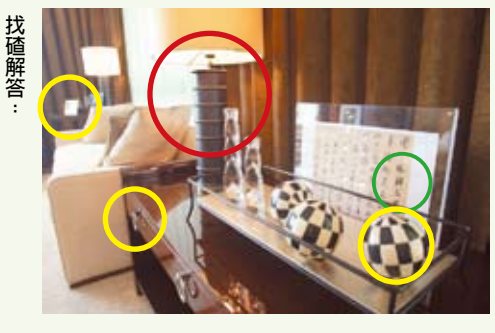
遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

數獨 SUDOKU 動動腦

http://www.1emo.dk/sudoku/

7			1		6			8
	4						6	
		3		2		1		
6		5				9		4
	3						1	
2		4				5		3
		2		7		6		
	7						2	
1			2		4			9

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

1	5	8	2	9	4	7	3	6
4	7	6	9	5	3	8	2	1
3	9	2	8	7	1	6	4	5
2	1	4	6	9	7	5	8	3
9	3	7	5	4	8	2	1	6
6	8	5	3	1	2	9	7	4
8	6	3	4	2	5	1	9	7
5	4	1	7	8	9	3	6	2
7	2	9	1	3	6	4	5	8

找碴解答：